

BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES - N.C. ORDNANCE

BROWNING SUPERPOSED 12 GA. (5.3"X1.75") SHOTGUN BUTTPLATE

High-quality, detailed reproduction buttplates look and feel like the originals and make restoring an old rifle or shotgun easy work. Built using original factory patterns, so you know the screw holes, checkering, company brand logos and borders are a perfect match. Outside edges grind easily for a perfect fit. Molded from a special, high-strength polyurethane that's resistant to most solvents.



Attributes

- Name: N.C. ORDNANCE BROWNING SUPERPOSED 12 GA. (5.3"X1.75") SHOTGUN BUTTPLATE
- Manufacturer: N.C. ORDNANCE
- Product no.: 100003890
- Mfr. No.: B386
- Make: Browning
- Model: Superposed
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las ALMOHADILLAS DE CULATA BROWNING SUPERPOSED](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les PLAQUES DE CROSSE BROWNING SUPERPOSED](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES](#)

Sicherheitsanleitung für BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES

Einleitung

Vielen Dank, dass du die BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES von N.C. ORDNANCE erworben hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung und die ordnungsgemäße Installation deiner Schaftkappe gemäß der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für dein Schrotgewehrmodell (Browning Superposed 12 GA) geeignet ist.
- Überprüfe die Schaftkappe vor der Installation auf Beschädigungen.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Schaftkappe nur für den vorgesehenen Zweck als Ersatz für Browning Superposed Schrotgewehre.
- Vermeide extreme Temperaturen, da dies die Integrität des Polyurethanmaterials beeinträchtigen kann.
- Verwende keine Lösungsmittel, die nicht mit Polyurethan kompatibel sind, um die Schaftkappe zu reinigen.
- Trage beim Umgang mit Werkzeugen während der Installation geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrillen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Drücke die Schaftkappe niemals gewaltsam in Position; stelle sicher, dass alle Schraublöcher korrekt ausgerichtet sind, um Schäden zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Besorge die notwendigen Werkzeuge: Schraubendreher, Maßband und ein weiches Tuch zum Reinigen.
- Stelle sicher, dass das Schrotgewehr entladen und in einer sicheren Position ist, bevor du mit der Installation beginnst.

2. Entfernen der alten Schaftkappe:

- Entferne vorsichtig die Schrauben von der vorhandenen Schaftkappe mit einem Schraubendreher.
- Hebe die alte Schaftkappe vorsichtig vom Schaft ab und achte darauf, das Holz nicht zu beschädigen.

3. Reinigung des Schafts:

- Reinige den Bereich, in dem die neue Schaftkappe installiert werden soll, mit einem weichen Tuch, um Schmutz oder alten Kleber zu entfernen.

4. Installation der neuen Schaftkappe:

- Richte die neue Schaftkappe an den vorhandenen Schraublöchern aus.

- Setze die Schrauben in die Löcher ein und ziehe sie sicher fest, ohne sie zu überdrehen, da dies die Platte oder den Schaft beschädigen könnte.

5. Abschlusskontrolle:

- Überprüfe die Installation, um sicherzustellen, dass die Schaftkappe sicher befestigt ist und keine Lücken vorhanden sind.
- Teste die Passform und das Gefühl der Schaftkappe, bevor du das Schrotgewehr verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die alte Schaftkappe und alle Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Verbrenne das Polyurethanmaterial nicht, da es schädliche Substanzen freisetzen kann.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu den BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Kauf bereitgestellt wurden.

Vielen Dank, dass du dich für die BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES entschieden hast. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität, und wir wünschen dir eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinem Produkt.

Safety Instruction Guide for BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES

Introduction

Thank you for purchasing the BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES from N.C. ORDNANCE. This guide provides essential safety instructions to ensure safe use and proper installation of your butt plate, in compliance with EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is suitable for your shotgun model (Browning Superposed 12 GA).
- Always inspect the butt plate for any signs of damage before installation.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the butt plate only for its intended purpose as a replacement for Browning Superposed shotguns.
- Avoid exposure to extreme temperatures, as this may affect the integrity of the polyurethane material.
- Do not use solvents that are not compatible with polyurethane to clean the butt plate.
- When handling tools during installation, use appropriate safety gear such as gloves and goggles to prevent injury.
- Never force the butt plate into place; ensure all screw holes align correctly to avoid damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather necessary tools: screwdriver, measuring tape, and a soft cloth for cleaning.
- Ensure the shotgun is unloaded and in a safe position before starting installation.

2. Removing the Old Butt Plate:

- Carefully remove the screws from the existing butt plate using a screwdriver.
- Gently lift the old butt plate away from the stock, taking care not to damage the wood.

3. Cleaning the Stock:

- Clean the area where the new butt plate will be installed with a soft cloth to remove any debris or old adhesive.

4. Installing the New Butt Plate:

- Align the new butt plate with the existing screw holes.
- Insert the screws into the holes and tighten them securely, ensuring not to overtighten which may damage the plate or the stock.

5. Final Check:

- Inspect the installation to ensure that the butt plate is securely attached and there are no gaps.
- Test the fit and feel of the butt plate before using the shotgun.

Disposal Instructions

- Dispose of the old butt plate and any packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not incinerate the polyurethane material, as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase.

Thank you for choosing the BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES. Your safety is our priority, and we wish you a safe and enjoyable experience with your product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para las ALMOHADILLAS DE CULATA BROWNING SUPERPOSED

Introducción

Gracias por adquirir las ALMOHADILLAS DE CULATA BROWNING SUPERPOSED de N.C. ORDNANCE. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y una instalación adecuada de tu almohadilla de culata, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR). Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu modelo de escopeta (Browning Superposed 12 GA).
- Siempre inspecciona la almohadilla de culata en busca de signos de daño antes de la instalación.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiradas en la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza la almohadilla de culata solo para su propósito previsto como reemplazo para escopetas Browning Superposed.
- Evita la exposición a temperaturas extremas, ya que esto puede afectar la integridad del material de poliuretano.
- No utilices disolventes que no sean compatibles con el poliuretano para limpiar la almohadilla de culata.
- Al manejar herramientas durante la instalación, utiliza equipo de seguridad adecuado como guantes y gafas para prevenir lesiones.
- Nunca fuerces la almohadilla de culata en su lugar; asegúrate de que todos los agujeros para tornillos estén alineados correctamente para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne las herramientas necesarias: destornillador, cinta métrica y un paño suave para limpiar.
- Asegúrate de que la escopeta esté descargada y en una posición segura antes de comenzar la instalación.

2. Retirando la Almohadilla de Culata Vieja:

- Retira cuidadosamente los tornillos de la almohadilla de culata existente usando un destornillador.
- Levanta suavemente la almohadilla de culata vieja del culata, teniendo cuidado de no dañar la madera.

3. Limpiando el Culata:

- Limpia el área donde se instalará la nueva almohadilla de culata con un paño suave para eliminar cualquier residuo o adhesivo viejo.

4. Instalando la Nueva Almohadilla de Culata:

- Alinea la nueva almohadilla de culata con los agujeros existentes para los tornillos.
- Inserta los tornillos en los agujeros y apriétalos de manera segura, asegurándote de no apretar en exceso, ya que esto puede dañar la almohadilla o el culata.

5. Revisión Final:

- Inspecciona la instalación para asegurarte de que la almohadilla de culata esté firmemente sujeta y no haya espacios.
- Prueba el ajuste y la sensación de la almohadilla de culata antes de usar la escopeta.

Instrucciones de Desecho

- Desecha la almohadilla de culata vieja y cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- No incineres el material de poliuretano, ya que puede liberar sustancias nocivas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con las ALMOHADILLAS DE CULATA BROWNING SUPERPOSED, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu compra.

Gracias por elegir las ALMOHADILLAS DE CULATA BROWNING SUPERPOSED. Tu seguridad es nuestra prioridad, y te deseamos una experiencia segura y agradable con tu producto.

Guide de sécurité pour les PLAQUES DE CROSSE BROWNING SUPERPOSED

Introduction

Merci d'avoir acheté les PLAQUES DE CROSSE BROWNING SUPERPOSED de N.C. ORDNANCE. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sûre et une installation correcte de votre plaque de crosse, conformément au Règlement général de l'UE sur la sécurité des produits (GPSR). Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous que le produit est adapté à votre modèle de fusil de chasse (Browning Superposed 12 GA).
- Inspectez toujours la plaque de crosse pour tout signe de dommage avant l'installation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signalez toute condition dangereuse ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez la plaque de crosse uniquement à des fins prévues en tant que remplacement pour les fusils Browning Superposed.
- Évitez l'exposition à des températures extrêmes, car cela peut affecter l'intégrité du matériau en polyuréthane.
- Ne pas utiliser de solvants qui ne sont pas compatibles avec le polyuréthane pour nettoyer la plaque de crosse.
- Lorsque vous manipulez des outils pendant l'installation, utilisez un équipement de sécurité approprié tel que des gants et des lunettes de protection pour éviter les blessures.
- Ne forcez jamais la plaque de crosse en place ; assurez-vous que tous les trous de vis s'alignent correctement pour éviter d'endommager le produit.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez les outils nécessaires : tournevis, mètre ruban et un chiffon doux pour le nettoyage.
- Assurez-vous que le fusil de chasse est déchargé et dans une position sûre avant de commencer l'installation.

2. Retrait de l'ancienne plaque de crosse :

- Retirez soigneusement les vis de l'ancienne plaque de crosse à l'aide d'un tournevis.
- Soulevez délicatement l'ancienne plaque de crosse du bois, en veillant à ne pas endommager la crosse.

3. Nettoyage de la crosse :

- Nettoyez la zone où la nouvelle plaque de crosse sera installée avec un chiffon doux pour enlever les débris ou l'ancienne adhésif.

4. Installation de la nouvelle plaque de crosse :

- Alignez la nouvelle plaque de crosse avec les trous de vis existants.

- Insérez les vis dans les trous et serrezles solidement, en veillant à ne pas trop serrer, ce qui pourrait endommager la plaque ou la crosse.

5. Vérification finale :

- Inspectez l'installation pour vous assurer que la plaque de crosse est solidement fixée et qu'il n'y a pas d'écarts.
- Testez l'ajustement et le confort de la plaque de crosse avant d'utiliser le fusil de chasse.

Instructions d'élimination

- Éliminez l'ancienne plaque de crosse et tout matériau d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Ne pas incinérer le matériau en polyuréthane, car cela pourrait libérer des substances nocives.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les PLAQUES DE CROSSE BROWNING SUPERPOSED, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec votre achat.

Merci d'avoir choisi les PLAQUES DE CROSSE BROWNING SUPERPOSED. Votre sécurité est notre priorité, et nous vous souhaitons une expérience sûre et agréable avec votre produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES

Introduzione

Grazie per aver acquistato i BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES da N.C. ORDNANCE. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro e un'installazione corretta del tuo butt plate, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia adatto per il tuo modello di fucile (Browning Superposed 12 GA).
- Controlla sempre il butt plate per eventuali segni di danno prima dell'installazione.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il butt plate solo per il suo scopo previsto come sostituzione per i fucili Browning Superposed.
- Evita l'esposizione a temperature estreme, poiché ciò potrebbe influenzare l'integrità del materiale in poliuretano.
- Non utilizzare solventi che non siano compatibili con il poliuretano per pulire il butt plate.
- Quando maneggi strumenti durante l'installazione, utilizza attrezzature di sicurezza appropriate come guanti e occhiali per prevenire infortuni.
- Non forzare il butt plate in posizione; assicurati che tutti i fori per le viti siano allineati correttamente per evitare danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli gli strumenti necessari: cacciavite, metro a nastro e un panno morbido per la pulizia.
- Assicurati che il fucile sia scarico e in una posizione sicura prima di iniziare l'installazione.

2. Rimozione del Vecchio Butt Plate:

- Rimuovi con attenzione le viti dal butt plate esistente utilizzando un cacciavite.
- Solleva delicatamente il vecchio butt plate dalla calciatura, facendo attenzione a non danneggiare il legno.

3. Pulizia della Calciatura:

- Pulisci l'area in cui sarà installato il nuovo butt plate con un panno morbido per rimuovere detriti o vecchio adesivo.

4. Installazione del Nuovo Butt Plate:

- Allinea il nuovo butt plate con i fori per le viti esistenti.
- Inserisci le viti nei fori e stringile saldamente, facendo attenzione a non stringere eccessivamente, poiché potrebbe danneggiare il plate o la calciatura.

5. Controllo Finale:

- Ispeziona l'installazione per assicurarti che il butt plate sia fissato saldamente e che non ci siano spazi.
- Verifica la vestibilità e la sensazione del butt plate prima di utilizzare il fucile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il vecchio butt plate e qualsiasi materiale di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Non incenerire il materiale in poliuretano, poiché potrebbe rilasciare sostanze nocive.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante i BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo acquisto.

Ti ringraziamo per aver scelto i BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES. La tua sicurezza è la nostra priorità e ti auguriamo un'esperienza sicura e piacevole con il tuo prodotto.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES fra N.C. ORDNANCE. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk og riktig installasjon av din butt plate, i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR). Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for din haglemodell (Browning Superposed 12 GA).
- Inspiser alltid butt plate for tegn på skade før installasjon.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk butt plate kun til sitt tiltenkte formål som en erstatning for Browning Superposed hagler.
- Unngå eksponering for ekstreme temperaturer, da dette kan påvirke integriteten til polyuretanmaterialet.
- Ikke bruk løsemidler som ikke er kompatible med polyuretan for å rengjøre butt plate.
- Når du håndterer verktøy under installasjonen, bruk passende verneutstyr som hansker og vernebriller for å unngå skader.
- Tving aldri butt plate på plass; sørg for at alle skruehullene er riktig justert for å unngå skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle nødvendige verktøy: skrutrekker, målebånd og en myk klut for rengjøring.
- Sørg for at haglen er avfyrt og i en trygg posisjon før du begynner installasjonen.

2. Fjerne den gamle butt plate:

- Fjern forsiktig skruene fra den eksisterende butt plate med en skrutrekker.
- Løft forsiktig den gamle butt plate bort fra stokken, og vær forsiktig så du ikke skader treverket.

3. Rengjøre stokken:

- Rengjør området der den nye butt plate skal installeres med en myk klut for å fjerne eventuelle rusk eller gammel lim.

4. Installere den nye butt plate:

- Juster den nye butt plate med de eksisterende skruehullene.
- Sett inn skruene i hullene og stram dem sikkert, men vær forsiktig så du ikke strammer for mye, da dette kan skade platen eller stokken.

5. Siste sjekk:

- Inspiser installasjonen for å sikre at butt plate er sikkert festet og at det ikke er noen mellomrom.
- Test passformen og følelsen av butt plate før du bruker haglen.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste den gamle butt plate og eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke brenn polyuretanmaterialet, da det kan frigjøre skadelige stoffer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med kjøpet.

Takk for at du valgte BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi ønsker deg en trygg og hyggelig opplevelse med produktet ditt.

Instrukcja bezpieczeństwa dla BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES od N.C. ORDNANCE. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i prawidłowy montaż twojej podpórki, zgodnie z regulacjami EU w zakresie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest odpowiedni do twojego modelu strzelby (Browning Superposed 12 GA).
- Zawsze sprawdzaj podpórkę pod kątem uszkodzeń przed montażem.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Używaj podpórki tylko do jej zamierzonego celu jako wymiany dla strzelb Browning Superposed.
- Unikaj narażania na ekstremalne temperatury, ponieważ może to wpłynąć na integralność materiału poliuretanowego.
- Nie używaj rozpuszczalników, które nie są kompatybilne z poliuretanem do czyszczenia podpórki.
- Podczas obsługi narzędzi podczas montażu używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak rękawice i gogle, aby zapobiec urazom.
- Nigdy nie wymuszaj umiejscowienia podpórki; upewnij się, że wszystkie otwory na śruby są prawidłowo wyrównane, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje montażu i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz niezbędne narzędzia: wkrętak, miarę i miękką szmatkę do czyszczenia.
- Upewnij się, że strzelba jest rozładowana i znajduje się w bezpiecznej pozycji przed rozpoczęciem montażu.

2. Usuwanie starej podpórki:

- Ostrożnie odkręć śruby z istniejącej podpórki za pomocą wkrętaka.
- Delikatnie podnieś starą podpórkę z kolby, dbając o to, aby nie uszkodzić drewna.

3. Czyszczenie kolby:

- Wytrzyj miejsce, w którym zostanie zainstalowana nowa podpórka, miękką szmatką, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub starą taśmę klejącą.

4. Montaż nowej podpórki:

- Wyrównaj nową podpórkę z istniejącymi otworami na śruby.
- Włóż śruby do otworów i mocno je dokręć, upewniając się, że nie dokręcasz ich zbyt mocno, co może uszkodzić podpórkę lub kolbę.

5. Ostateczna kontrola:

- Sprawdź montaż, aby upewnić się, że podpórka jest pewnie przymocowana i nie ma szczelin.
- Przetestuj dopasowanie i komfort podpórki przed użyciem strzelby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj starą podpórkę i wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie spalaj materiału poliuretanowego, ponieważ może to uwolnić szkodliwe substancje.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES, proszę odwołać się do informacji kontaktowych producenta, które zostały podane przy zakupie.

Dziękujemy za wybór BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem i życzymy Ci bezpiecznego oraz przyjemnego użytkowania produktu.

Turvaohjeet BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että hankit BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES tuotteen N.C. ORDNANCE:lta. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön ja oikean asennuksen EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva haulikkosi mallin (Browning Superposed 12 GA) kanssa.
- Tarkista butt plate ennen asennusta, ettei siinä ole vaurioita.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedotteet.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä butt platea vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, eli Browning Superposed haulikoissa.
- Vältä altistamista tuotetta äärimmäisille lämpötiloille, sillä se voi vaikuttaa polyuretaanimateriaalin eheyteen.
- Älä käytä liuottimia, jotka eivät ole yhteensopivia polyuretaanin kanssa butt platea puhdisttaessasi.
- Käytä asennustyökalujen käsittelyssä asianmukaisia suojarusteita, kuten hanskoja ja suojalaseja, vammojen estämiseksi.
- Älä pakota butt platea paikalleen; varmista, että kaikki ruuvireiät ovat oikein kohdistettuja vaurioiden välttämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää tarvittavat työkalut: ruuvimeisseli, mittanauha ja pehmeä liina puhdistamista varten.
- Varmista, että haulikko on tyhjennetty ja turvallisessa asennossa ennen asennuksen aloittamista.

2. Vanhan butt plateen poistaminen:

- Poista varovasti ruuvit vanhasta butt plateesta ruuvimeisselin avulla.
- Nosta vanha butt plate varovasti pois tukista vahingoittamatta puuta.

3. Tukin puhdistaminen:

- Puhdista alue, jolle uusi butt plate asennetaan, pehmeällä liinalla poistaaksesi mahdolliset roskat tai vanhat liimat.

4. Uuden butt plateen asentaminen:

- Kohdista uusi butt plate olemassa olevien ruuvireikien kanssa.
- Aseta ruuvit reikiin ja kiristä ne tiukasti, varmistaen, ettei niitä kiristetä liikaa, mikä voi vahingoittaa levyä tai tukia.

5. Viimeinen tarkistus:

- Tarkista asennus varmistaaksesi, että butt plate on turvallisesti kiinnitetty eikä siinä ole rakoja.

- Testaa butt plateen istuvuus ja tunne ennen haulikon käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä vanha butt plate ja mahdolliset pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä polta polyuretaanimateriaalia, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES tuotteesta, viittaa tuotteen mukana toimitettuihin valmistajan yhteystietoihin.

Kiitos, että valitsit BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES tuotteen. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää, ja toivotamme sinulle turvallista ja miellyttävää kokemusta tuotteen kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES

Introduktion

Tack för att du har köpt BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES från N.C. ORDNANCE. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning och korrekt installation av din kolvplatta, i enlighet med EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR). Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten är lämplig för din hagelgevärsmodell (Browning Superposed 12 GA).
- Inspektera alltid kolvplattan för eventuella tecken på skador innan installation.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till de berörda myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd kolvplattan endast för sitt avsedda syfte som en ersättning för Browning Superposed hagelgevär.
- Undvik exponering för extrema temperaturer, eftersom detta kan påverka integriteten hos polyuretanmaterialet.
- Använd inte lösningsmedel som inte är kompatibla med polyuretan för att rengöra kolvplattan.
- När du hanterar verktyg under installationen, använd lämplig skyddsutrustning som handskar och skyddsglasögon för att förhindra skador.
- Tvinga aldrig kolvplattan på plats; se till att alla skruvhål är korrekt justerade för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla nödvändiga verktyg: skruvmejsel, måttband och en mjuk trasa för rengöring.
- Se till att hagelgeväret är oladdat och i en säker position innan installationen påbörjas.

2. Ta bort den gamla kolvplattan:

- Ta försiktigt bort skruvarna från den befintliga kolvplattan med en skruvmejsel.
- Lyft försiktigt bort den gamla kolvplattan från stocken, var noga med att inte skada träet.

3. Rengöra stocken:

- Rengör området där den nya kolvplattan ska installeras med en mjuk trasa för att ta bort skräp eller gammal lim.

4. Installera den nya kolvplattan:

- Justera den nya kolvplattan med de befintliga skruvhålen.
- Sätt i skruvarna i hålen och dra åt dem ordentligt, se till att inte dra åt för hårt vilket kan skada plattan eller stocken.

5. Slutlig kontroll:

- Inspektera installationen för att säkerställa att kolvplattan sitter ordentligt och att det inte finns

några glipor.

- Testa passformen och känslan av kolvplattan innan du använder hagelgeväret.

Avfallsinstruktioner

- Kassera den gamla kolvplattan och eventuellt förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Förbränn inte polyuretanmaterialet, eftersom det kan frigöra skadliga ämnen.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer ditt köp.

Tack för att du valde BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES. Din säkerhet är vår prioritet, och vi önskar dig en säker och trevlig upplevelse med din produkt.

Bezpečnostní pokyny pro BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES od N.C. ORDNANCE. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny k zajištění bezpečného používání a správné instalace vašeho butt plate v souladu s Nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je vhodný pro váš model brokovnice (Browning Superposed 12 GA).
- Vždy zkontrolujte butt plate na jakékoli známky poškození před instalací.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nahláste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace stahování na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Používejte butt plate pouze pro jeho zamýšlený účel jako náhradu za brokovnice Browning Superposed.
- Vyhnete se vystavení extrémním teplotám, protože to může ovlivnit integritu polyuretanového materiálu.
- Nepoužívejte rozpouštědla, která nejsou kompatibilní s polyuretanem, k čištění butt plate.
- Při manipulaci s nástroji během instalace používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a brýle, aby se předešlo zranění.
- Nikdy nenutí butt plate na místo; ujistěte se, že všechny otvory pro šrouby se správně zarovnávají, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte potřebné nástroje: šroubovák, měřicí pásmo a měkký hadřík na čištění.
- Ujistěte se, že je brokovnice vybitá a v bezpečné poloze před zahájením instalace.

2. Odstranění starého butt plate:

- Opatrně odstraňte šrouby z existujícího butt plate pomocí šroubováku.
- Jemně zvedněte starý butt plate ze zásobníku, přičemž dávejte pozor, abyste nepoškodili dřevo.

3. Údržba zásobníku:

- Vyčistěte oblast, kde bude nový butt plate nainstalován, měkkým hadříkem, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo staré lepidlo.

4. Instalace nového butt plate:

- Zarovnejte nový butt plate s existujícími otvory pro šrouby.
- Vložte šrouby do otvorů a pevně je utáhněte, přičemž dejte pozor, abyste je nepřetáhli, což by mohlo poškodit desku nebo zásobník.

5. Konečná kontrola:

- Zkontrolujte instalaci, abyste se ujistili, že je butt plate pevně připevněn a že nejsou žádné mezery.

- Otestujte fit a pocit butt plate před použitím brokovnice.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte starý butt plate a jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Nepalujte polyuretanový materiál, protože může uvolnit škodlivé látky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené při vašem nákupu.

Děkujeme, že jste si vybrali BROWNING SUPERPOSED BUTT PLATES. Vaše bezpečnost je naší prioritou a přejeme vám bezpečný a příjemný zážitek s vaším produktem.